

PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ D'ANGE-GARDIEN

À une séance ordinaire du conseil municipal tenue au 249, rue Saint-Joseph à Ange-Gardien, à 20 h 00 le 4 mai 2009 à laquelle sont présents les conseillers suivants :

M. André Goos

M. Richard Chartrand

Mme Odette Ménard

M. Martial Maurice

Formant quorum sous la présidence de Monsieur Yvan Pinsonneault, maire suppléant.

Monsieur André Parent, directeur général et secrétaire-trésorier, est aussi présent et récite la prière d'ouverture.

Il est décrété par résolutions et règlements de cette séance comme suit :

**RÉSOLUTION 05-100-09**

**PROCÈS-VERBAUX**

PROPOSÉ PAR M. André Goos

APPUYÉ PAR M. Richard Chartrand

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 6 avril 2009 ;

De dispenser le directeur général et secrétaire-trésorier d'en donner lecture puisqu'une copie dudit procès-verbal a été transmise à tous les membres du conseil avant ce jour.

Adopté

**RÉSOLUTION 05-101-09**

**PROCÈS-VERBAUX**

PROPOSÉ PAR M. Richard Chartrand

APPUYÉ PAR M. André Goos

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire (ajournement) du 20 avril 2009 ;

De dispenser le directeur général et secrétaire-trésorier d'en donner lecture puisqu'une copie dudit procès-verbal a été transmise à tous les membres du conseil avant ce jour.

Adopté

## **RÉSOLUTION 05-102-09**

### **PROCÈS-VERBAUX**

PROPOSÉ PAR M. Martial Maurice  
APPUYÉ PAR M. Richard Chartrand  
ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du 30 avril 2009 ;

De dispenser le directeur général et secrétaire-trésorier d'en donner lecture puisqu'une copie dudit procès-verbal a été transmise à tous les membres du conseil avant ce jour.

Adopté

## **RÉSOLUTION 05-103-09**

### **COMPTES À PAYER**

PROPOSÉ PAR M. André Goos  
APPUYÉ PAR M. Martial Maurice  
ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'autoriser le paiement des comptes ci-après résumés :

Fournisseurs :	8451 à 8504 :	1 069 886.77 \$
Déboursés directs :	8437 à 8450 :	449 449.04 \$
Salaires :		
Bureau :	9, 16, 23, 30 avril et 7 mai :	15 866.30 \$
Loisirs :	9, 16, 23, 30 avril et 7 mai :	2 107.95 \$
Brigadière :	9, 16, 23, 30 avril et 7 mai :	83.39 \$
Conseil :	7 mai 2009	9 869.81 \$
Total salaires :		27 927.45 \$

Adopté

.- Dépôt de l'état des revenus et des dépenses au 30 avril 2009.

## **RÉSOLUTION 05-104-09**

### **MRC DE ROUVILLE - AVIS D'INTENTION DE DÉCLARER COMPÉTENCE DANS LE DOMAINE DE LA GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES**

PROPOSÉ PAR M. Martial Maurice  
APPUYÉ PAR M. André Goos  
ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'accuser réception de la résolution numéro 09-03-7629 de la MRC de Rouville annonçant son intention de déclarer sa compétence à l'égard de l'ensemble des municipalités locales dont le territoire est compris dans celui de la MRC relativement à tout domaine de la gestion des matières résiduelles, dont l'enlèvement et l'élimination des déchets solides domestiques, la collecte sélective des matières recyclables provenant des déchets domestiques, la collecte des résidus domestiques dangereux, la collecte des résidus verts et toute autre collecte ou activité de gestion des matières résiduelles.

Adopté

## **RÉSOLUTION 05-105-09**

### **C.P.E. BAMBIN CLUB - SEMAINE DES SERVICES DE GARDE**

PROPOSÉ PAR M. Richard Chartrand

APPUYÉ PAR M. Odette Ménard

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'autoriser la fermeture temporaire de la rue Saint-Jean pour sa portion couverte par le C.P.E. Bambin Club le jeudi 28 mai pour la tenue de sa «Journée Bicyclette»;

D'accorder l'utilisation sans frais du terrain de soccer numéro 2 au C.P.E. Bambin Club mardi le 26 mai 2009 de 8 h à 17 h conditionnellement à la production d'une preuve d'assurance responsabilité civile de la part du C.P.E.

Adopté

- Arrivé de Monsieur Louis Robert à 20 h 20

## **RÉSOLUTION 05-106-09**

### **URBANISME - ADOPTION DU RÈGLEMENT D'EMPRUNT POUR LA CONSTRUCTION DE LA RUE CLAUDETTE**

PROPOSÉ PAR M. Martial Maurice

APPUYÉ PAR M. Richard Chartrand

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'adopter le règlement numéro 677-09 décrétant une dépense et un emprunt de 364 650 \$ pour la construction des services publics, de l'infrastructure et du pavage de la rue Claudette.

Adopté

- Lecture du règlement numéro 677-09.

## **RÉSOLUTION 05-107-09**

### **URBANISME - APPEL D'OFFRES POUR LES TRAVAUX DE LA RUE CLAUDETTE**

PROPOSÉ PAR M. Richard Chartrand

APPUYÉ PAR M. Martial Maurice

ET UNANIMEMENT RÉSOLU de mandater la firme BPR-Infrastructures inc.(Envir-Aqua), pour procéder à un appel d'offres public de travaux de construction d'aqueduc, d'égout sanitaire, d'égout pluvial, d'infrastructure de rue et de pavage de la rue Claudette, dans le meilleur délai et conformément à la loi.

Adopté

## **RÉSOLUTION 05-108-09**

### **HYGIÈNE - APPEL D'OFFRES POUR L'AGRANDISSEMENT DU RÉSERVOIR D'EAU POTABLE**

PROPOSÉ PAR M. André Goos

APPUYÉ PAR M. Richard Chartrand

ET UNANIMEMENT RÉSOLU de mandater la firme BPR-Infrastructures inc.(Envir-Aqua), pour procéder à un appel d'offres public pour l'agrandissement du réservoir d'eau potable par l'ajout d'un deuxième bassin et autres travaux, dans le meilleur délai et conformément à la loi.

Adopté

## **RÉSOLUTION 05-109-09**

### **URBANISME - MISE À JOUR DES PLANS DE ZONAGE**

Considérant que les plans de zonage comportent les numéros de lot et que ces derniers ont changés avec l'entrée en vigueur de la réforme cadastrale ;

POUR CE MOTIF

PROPOSÉ PAR M. Martial Maurice

APPUYÉ PAR M. Richard Chartrand

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'autoriser une dépense approximative de 200 \$ à l'endroit de la MRC de Rouville pour la réalisation de nouveaux plans de zonage mise à jour.

Adopté

## **RÉSOLUTION 05-110-09**

### **URBANISME - CODE DE CONSTRUCTION**

PROPOSÉ PAR M. Odette Ménard

APPUYÉ PAR M. Martial Maurice

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'autoriser une dépense approximative de 250 \$, plus taxes, pour l'achat du code de construction destiné au service d'urbanisme.

Adopté

## **RÉSOLUTION 05-111-09**

### **LOISIR ET SPORT MONTÉRÉGIE - ADHÉSION 2009**

PROPOSÉ PAR M. Martial Maurice

APPUYÉ PAR M. Richard Chartrand

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'autoriser la dépense et le paiement d'un montant 50,00 \$, plus taxes, à l'endroit de Loisir et Sport Montérégie en guise de frais d'affiliation pour l'année 2009 ;

De nommer la coordonnatrice en loisir personne déléguée pour représenter la municipalité auprès de l'organisme.

Adopté

### **RÉSOLUTION 05-112-09**

#### **LOISIR - FÊTE NATIONALE**

PROPOSÉ PAR M. Odette Ménard

APPUYÉ PAR M. Martial Maurice

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'autoriser une dépense approximative de 9 300 \$ pour l'organisation de la Fête Nationale sous la responsabilité de la coordonnatrice en loisir ;

D'autoriser la création d'une petite caisse de 000 \$ sous la responsabilité de Madame Mylène Beudet pour la tenue de l'activité ;

De solliciter la Caisse populaire d'Ange-Gardien pour une contribution de 1 000 \$ ;

D'autoriser enfin un déficit prévisible de l'activité de l'ordre approximatif de 4 600 \$.

Adopté

### **RÉSOLUTION 05-113-09**

#### **LOISIR - PERMIS POUR LA VENTE D'ALCOOL LORS DE LA FÊTE NATIONALE**

PROPOSÉ PAR M. André Goos

APPUYÉ PAR M. Richard Chartrand

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'autoriser la dépense et le paiement d'un montant 75 \$ à l'ordre du ministre des Finances pour accompagner la demande de permis de réunion pour vente de boissons alcooliques lors de la Fête Nationale du 24 juin 2009 à l'égard de laquelle Madame Mylène Beudet est autorisée à agir pour et au nom de la municipalité à l'endroit de la Régie des alcools, des courses et des jeux du Québec.

Adopté

### **RÉSOLUTION 05-114-09**

#### **MINISTÈRE DES TRANSPORTS - DEMANDE DE SUBVENTION**

PROPOSÉ PAR M. Louis Robert

APPUYÉ PAR M. Richard Chartrand

ET UNANIMEMENT RÉSOLU de demander à la députée d'Iberville, Madame Marie Bouillé, l'octroi d'une subvention de 25 000 \$ pour la réfection du chemin de la Grande-Ligne dont la municipalité est responsable et de la rue Principale entre les rues Saint-Georges et Canrobert, lesquelles nécessitent une dépense approximative de 100 000 \$.

Adopté

## **RÉSOLUTION 05-115-09**

### **LOISIR - EMBAUCHE DES ANIMATEURS DU CAMP DE JOUR**

PROPOSÉ PAR M. Martial Maurice

APPUYÉ PAR M. Louis Robert

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'embaucher Mesdames Shany Carmel et Mélanie St-Pierre et Monsieur Guillaume Forand-Choinière, au taux horaire de 9.00 \$ pour un total commun d'à peu près 835 heures à compter de la mi-juin jusqu'à la mi-août 2009 plus ou moins, aux postes d'animateur du camp de jour.

Adopté

## **RÉSOLUTION 05-116-09**

### **LOISIR - PROGRAMMATION ÉTÉ 2009**

PROPOSÉ PAR M. André Goos

APPUYÉ PAR M. Martial Maurice

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'entériner la programmation d'activités de loisir proposé par la coordonnatrice pour l'été 2009 et d'en décréter les tarifs et conditions ;

D'autoriser la coordonnatrice à accomplir les actes nécessaires à l'application de la programmation.

Adopté

.- Dépôt du certificat donné suite à la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le règlement numéro 676-09 décrétant une dépense et un emprunt de 1 059 700 \$ pour l'agrandissement du réservoir d'eau potable par la construction d'un deuxième bassin et autres travaux requis faisant état que le nombre de personnes habiles à voter lors du scrutin référendaire est de 1 098, que le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 121, que le nombre de demandes faites est de 0, et que le règlement numéro 676-09 est en conséquence réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

## **RÉSOLUTION 05-117-09**

### **VOIERIE - AJOUT À L'ÉCLAIRAGE PUBLIC**

PROPOSÉ PAR M. Martial Maurice

APPUYÉ PAR M. André Goos

ET UNANIMEMENT RÉSOLU d'autoriser une dépense de 144 \$, plus taxes, par lampadaire installé afin de compléter les rues Laurent-Barré et Bernard à l'endroit d'Hydro-Québec.

Adopté

**RÉSOLUTION 05-118-09**

**LEVÉE DE LA SÉANCE**

PROPOSÉ PAR M. Martial Maurice  
APPUYÉ PAR M. Richard Chartrand  
ET UNANIMEMENT RÉSOLU de lever la séance à 20 h 42.

Adopté

---

Yvan Pinsonneault, maire suppléant

---

André Parent, directeur général et  
secrétaire-trésorier